

SCHNELLPFLEGE für Böden



macht den Boden.

Diese selbstverlaufende Pflegeemulsion wird zur schnellen Erst- und Nachpflege von geölten und lackierten Böden im privaten Bereich verwendet. Die SCHNELLPFLEGE glänzt nicht auf. Es bildet sich nur ein sehr dünner Film, die Oberfläche wird aufgefrischt und kleine Fugen werden imprägniert. Verschmutzungen setzen sich nicht so leicht an und die Reinigung wird erleichtert. **Auftragsmenge:** Vor Gebrauch gut aufschütteln, unverdünnt anwenden. Verbrauch ca. 1 Liter / 60-70 m² (abhängig von der Saugfähigkeit des Untergrunds). **Vorbereitung:** Den Boden kehren und saugen. Falls noch Restschmutz vorhanden ist, muss mit BODENSEIFE gereinigt werden. Erst nach vollständigem Abtrocknen weiterarbeiten! Unsichtbare Restfeuchte nach der Reinigung behindert das Eindringen der SCHNELLPFLEGE und verzögert die Trocknung. **Anwendung:** Auf dem gereinigten und trockenen Boden die SCHNELLPFLEGE unverdünnt mit einem feinfasrigen Wischer gleichmäßig satt auftragen. Zu sparsamer Auftrag verhindert das gleichmäßige Verlaufen. Pfützen, Spritzer und Tropfen vermeiden. Die SCHNELLPFLEGE nur gleichmäßig verteilen - nicht polieren. Große Flächen werden abschnittsweise bearbeitet. Zwischen den Abschnitten darf es noch nicht angetrocknet sein. Den letzten Wisch in Richtung der Holzmaser durchführen. Die Oberfläche kann unter günstigen Umständen schon nach ca. 30 Minuten wieder begangen werden.

Hinweise: Nicht verdünnen und nicht maschinell auftragen. Bei stark strapazierten Böden ist die SCHNELLPFLEGE unter Umständen nach einigen Monaten zu wiederholen. In diesem Fall bietet sich stattdessen die INTENSIVPFLEGE an. Wenn permanent höhere Beanspruchung oder gewerbliche Nutzung zu erwarten ist, dann INTENSIVPFLEGE verwenden. Parkett und Fertigböden dürfen nie über längere Zeit feucht oder gar nass sein, da sie empfindlich reagieren (Quellungen). Stark alkalische Reinigungsmittel verursachen Schäden an der Oberfläche, verwenden Sie daher stets die empfohlenen Reinigungs- und Pflegemittel. SCHNELLPFLEGE je nach Beanspruchung wiederholen - üblicherweise ein- bis zweimal im Jahr. Ein mit SCHNELLPFLEGE behandelter Boden kann auch mit der INTENSIVPFLEGE nachgeölt werden. Dieses Produkt ist i.d.R. auch auf vergleichbaren handelsüblichen werksseitigen Oberflächen anwendbar. Der Nachweis der Eignung muss durch Eigenversuche erbracht werden.

Inhaltsstoffangaben: Acrylate und natürliche Öle auf pflanzlicher Basis, Additive, Lösemittel. **Sicherheitshinweise:** Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen. Im verschlossenen Originalgebinde mindestens 2 Jahre lagerfähig. Ggf. abgesetzte Pflegestoffe sorgfältig aufräumen bzw. gut schütteln. Verpackung bitte nur vollständig restentleert der Wiederverwertung zuführen. WGK 1 nach deutscher Norm. EU-Grenzwert für SCHNELLPFLEGE (Kat. A/e): 130 g/l (2010). Die SCHNELLPFLEGE enthält max. 1 g/l VOC. GISCODE: W1. UFI-Hinweis: siehe oben

Vertrieb: tilo GmbH, AT-4923 Lohnsburg

T +43 (0)7754 400-0

Nur im Fachhandel erhältlich!

Best.-Nr. 5000011

1 Liter e 



425011334487 4

5000011-05.23

BODENSEIFE

Für die bedarfsgerechte Reinigung.

SCHNELLPFLEGE

Zur Auffrischung der Oberfläche.

INTENSIVREINIGER

Zur Entfernung von starken Verschmutzungen.

INTENSIVPFLEGE MATT INTENSIVPFLEGE GLANZ

Für intensiv genutzte Oberflächen.

EN

QUICK CARE for floors

This self-levelling care and maintenance emulsion is used for quick initial and subsequent care of oiled and varnished floors in the private sector. QUICK CARE is not glossy. Only a very thin film is formed, the surface is refreshed and small grains, joints and seams are impregnated. Soiling does not attach itself so easily and cleaning is made easier.

Application/quantity: Shake well before use, apply undiluted. Consumption approx. 1 litre per 60-70 m² (depending on the absorbency of the substrate).

Preparation: Sweep and vacuum the floor. If there is still residual soiling, clean with FLOOR SOAP. Do not continue working until completely dry! Invisible residual moisture after cleaning hinders penetration of QUICK CARE and delays drying.

Application: Apply QUICK CARE undiluted evenly and thoroughly on the cleaned and dry floor with a fine-fibred mop. Applying too sparingly prevents the product from running evenly. Avoid puddles, splashes and drops. Only distribute the QUICK CARE evenly - do not polish. Large areas are to be processed in sections. The solution must not have dried between the sections. Make the last wipe in the direction of the wood grain. Under favourable circumstances, the surface can be walked on again after only about 30 minutes.

Note: Do not dilute or apply with machines. On heavily used floors, the QUICK CARE procedure may have to be repeated after a few months. In this case, INTENSIVE CARE is a good alternative. If permanently higher traffic loads or commercial use is to be expected, then use INTENSIVE CARE. Parquet and raw or finished wood floors must never be damp, let alone wet, for long periods of time, as they can swell or warp. Strongly alkaline cleaning agents cause damage to the surface, so always use the recommended cleaning and care/maintenance products. Repeat QUICK CARE depending on the traffic load - usually once or twice a year. A floor treated with QUICK CARE can also be re-oiled with INTENSIVE CARE. This product is generally also applicable on comparable commercially available ex-factory surfaces. Proof of suitability must be determined by on-the-spot testing.

Ingredients: Acrylates and natural oils (vegetable basis), additives, solvents.

Safety instructions: Keep out of the reach of children. Do not decant into containers intended for food, beverages or other foodstuffs. Can be stored for at least 2 years in sealed original containers. If necessary, carefully stir in or shake up any settled care ingredients. Please only recycle packaging container when completely empty. EU limit value for QUICK CARE (Cat. A/e): 130 g/l (2010). QUICK CARE contains max. 1 g/l VOC. UFI instruction: see above

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

(FR)

ENTRETIEN RAPIDE pour sols (QUICK CARE)

Cette émulsion d'entretien auto-nivelante est utilisée pour l'application initiale et l'entretien des sols huilés et vernis dans les espaces privés. L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) ne brille pas. Le produit crée un film très fin, la surface est rafraîchie et les petits interstices sont imprégnés. La saleté a plus de mal à adhérer, ce qui facilite le nettoyage.

Quantité d'application: bien secouer avant utilisation et ne pas diluer. Consommation d'environ 1 litre pour 60-70 m² (selon le pouvoir absorbant du support).

Préparation: balayez le sol et passez l'aspirateur. En cas de saleté résiduelle, nettoyer le sol avec le SAVON DE SOL (FLOOR SOAP). Ne continuer à traiter le sol qu'une fois qu'il est complètement sec ! L'humidité résiduelle invisible après le nettoyage empêche L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) de pénétrer et retarde le séchage.

Application: appliquer L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) non dilué sur le sol nettoyé et sec, à l'aide d'un chiffon à fibres fines, de manière uniforme et jusqu'à saturation. Utiliser une quantité suffisante de produit pour permettre une application uniforme. Éviter les flaques, les éclaboussures et les gouttes. Répartir L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) uniformément - ne pas polir. Traiter les surfaces importantes par petites sections. Ne pas attendre qu'une section soit sèche pour passer à la suivante. Essuyer une dernière fois en suivant la direction du grain du bois. Si les conditions sont favorables, il est de nouveau possible de marcher sur la surface au bout de 30 minutes environ.

Conseils: ne pas diluer et ne pas appliquer à la machine. Si le sol est très dégradé, il se peut que le traitement avec L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) doive être répété au bout de quelques mois. Dans ce cas, utiliser plutôt L'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE). Utiliser L'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE) si vous prévoyez une forte sollicitation en continu ou un usage commercial. Le parquet et les sols finis ne doivent jamais rester humides ou mouillés pendant trop longtemps car ils y sont sensibles (gonflements). Les détergents fortement alcalins endommagent la surface, veuillez toujours utiliser le détergent et le produit d'entretien conseillés. Répéter l'application D'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) selon le degré de sollicitation - généralement une à deux fois par an. Un sol traité avec L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) peut également être re-traité avec L'ENTRETIEN INTENSIF (INTENSIVE CARE). De manière générale, ce produit peut également être utilisé sur des surfaces usuelles comparables. Vérifier la compatibilité en effectuant vos propres tests.

Composants: acrylates et huiles naturelles à base de plantes, additifs, solvants.

Consignes de sécurité: Tenir hors de portée des enfants. Ne pas remplir dans des récipients prévus pour le stockage de nourriture, de boissons ou d'autres aliments. Se conserver pendant au moins 2 ans dans son conditionnement d'origine fermé. Remuer ou bien agiter soigneusement les substances déposées. Veuillez vider complètement l'emballage avant de le récupérer pour un recyclage. Valeur limite UE pour L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) (cat. A/e) : 130 g/l (2010). L'ENTRETIEN RAPIDE (QUICK CARE) contient max. 1 g/l de COV. Avis UFI : voir ci-dessus

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

IT

TRATTAMENTO RAPIDO PER PAVIMENTI (QUICK CARE)

Questa emulsione di trattamento autolivellante è utilizzata per il primo trattamento e per i trattamenti conservativi successivi di pavimenti oliati e verniciati nel settore privato. Il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) non lucida. Forma soltanto una pellicola molto sottile che ravviva la superficie e impregna le fughe piccole. La sporcizia ha maggiori difficoltà a depositarsi e la pulizia risulta facilitata. **Quantità da stendere:** agitare bene prima dell'uso, utilizzare non diluito. **Consumo:** circa 1 litro / 60-70 m² (a seconda dell'assorbimento del sottofondo).

Preparazione: spazzare e passare l'aspirapolvere sul pavimento. Se è presente ancora sporcizia residua, occorre pulire con il SAPONE PER PAVIMENTI (FLOOR SOAP). Proseguire con il trattamento solo dopo l'asciugatura completa. L'umidità residua non visibile dopo la pulizia ostacola la penetrazione del TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) e ritarda l'asciugatura.

Uso: stendere uniformemente a saturazione sul pavimento pulito e asciutto il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) non diluito con una scopa a fiocco a fibre fini. Un'applicazione troppo carente impedisce una stesura uniforme. Evitare pozze, spruzzi e gocce. Il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) deve essere solo steso uniformemente, non lucidato. Lavorare in sezioni sulle grandi superfici. Tra le sezioni il trattamento non deve essere ancora asciutto. Eseguire l'ultima passata nella direzione delle fibre del legno. In circostanze favorevoli la superficie può essere calpestata già dopo 30 minuti circa.

Note: non diluire e non applicare a macchina. In determinate circostanze e per pavimenti molto sollecitati, il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) va ripetuto dopo alcuni mesi. In questo caso si consiglia di sostituirlo con il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE). Se si prevedono sollecitazioni più elevate o utilizzo commerciale, preferire quindi il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE). Parquet e pavimenti finiti non devono mai essere lasciati umidi o addirittura bagnati per molto tempo perché ne risentono facilmente (rigonfiamenti). I detersivi molto alcalini danneggiano la superficie, utilizzare quindi sempre i detersivi e i trattamenti raccomandati. Utilizzare il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) a seconda delle sollecitazioni, solitamente da una a due volte l'anno. Un pavimento trattato con il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) può anche essere successivamente oliato con il TRATTAMENTO INTENSIVO (INTENSIVE CARE). Questo prodotto è solitamente utilizzabile anche su superfici paragonabili prefabbricate comuni in commercio. La dimostrazione dell'idoneità è a cura dell'utilizzatore, eseguendo prove.

Elenco degli ingredienti: acrilati e oli naturali di origine vegetale, additivi, solventi.

Note di sicurezza: Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non versare in contenitori destinati ad alimenti, bevande o altri prodotti per la nutrizione. Nel contenitore originale sigillato si conserva per almeno 2 anni. Mescolare o agitare accuratamente le sostanze eventualmente depositate.

Conferire al riciclaggio le confezioni solo se completamente svuotate dai residui. Valore limite UE per TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) (cat. A/e): 130 g/l (2010). Il TRATTAMENTO RAPIDO (QUICK CARE) contiene al massimo 1 g/l di VOC. Nota UFI: vedere sopra

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

CS

RYCHLÁ PÉČE PRO PODLAHY (QUICK CARE)

Tato samonivelační ošetrovací emulze se používá pro rychlou počáteční a následnou péči o naolejované a lakované podlahy v soukromém sektoru. Prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) se neleskné. Vytvoří se jen velmi tenký film, povrch se osvěží a malé spoje se naimpregnují. Nečistoty se tak snadno nehromadí a čištění je snazší.

Nanášené množství: Před použitím dobře protřepejte, aplikujte neředěné. Spotřeba cca 1 litr / 60-70 m² (v závislosti na savosti podkladu).

Příprava: Zametete a vysajte podlahu. Pokud jsou na něm stále zbytky nečistot, je třeba je vyčistit přípravkem MÝDLO NA PODLAHY (FLOOR SOAP). Nepokračujte v práci, dokud nebude podlahu zcela suchá! Neviditelná zbytková vlhkost po čištění zabraňuje proniknutí prostředku RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) a zpomaluje vysychání.

Aplikace: Aplikujte prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) neředěný a rovnoměrně na očištěnou a suchou podlahu pomocí vytíracího mopu s jemnými vlákny. Pokud je aplikace příliš úsporná, nebude fungovat rovnoměrně. Vyvarujte se kaluží, postříkání a odkapávání. Rozdělte prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) rovnoměrně - neleste. Velké plochy se zpracovávají po úsecích. Mezi úseky nesmí být sucho. Poslední ořeni provedte ve směru vláken dřeva. Za příznivých okolností je povrch po cca 30 minutách znovu pochozí.

Upozornění: Neředit ani nenanášet strojně. V případě intenzivně používaných podlah bude případně po několika měsících potřeba znovu nanést prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE). V tomto případě je prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE) tou nejlepší volbou. Pokud se očekává trvalé vysoké namáhání nebo komerční využití, použijte prostředek INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE). Parkety a prefabrikované podlahy by nikdy neměly být dlouho vlhké nebo dokonce mokré, protože jsou citlivé (bobtnají). Silně zásadité čisticí prostředky poškozují povrch, proto vždy používejte doporučené čisticí a ošetrovací prostředky. Prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) opětovně naneste v závislosti na použití - až dvakrát ročně. O podlahu ošetřenou prostředkem RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) lze pečovat také pomocí prostředku INTENZIVNÍ PÉČE (INTENSIVE CARE). Tento produkt lze zpravidla použít také na srovnatelné komerčně dostupné povrchy vyrobené z továrny. Důkaz o vhodnosti musí být zajištěn vlastními zkouškami.

Informace o přísadách: Akryláty a přírodní oleje na bázi rostlin, přísady, rozpouštědla.

Bezpečnostní pokyny: Nechávejte výrobek v dosahu dětí. Nevkládejte do nádob na jídlo, pití ani jiných nádob určených k uchování jídla. Lze skladovat nejméně 2 roky v uzavřeném původním obalu.

Případně usazené ošetrovací látky opatrně promíchejte nebo dobře protřepejte.

K recyklaci odevzdejte jen úplně vyprázdněte obal. Mezní hodnota EU pro prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) (kat. A/e): 130g/l (2010). Prostředek RYCHLÁ PÉČE (QUICK CARE) obsahuje max. 1 g/l VOC. Upozornění UF: viz výše

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

SK

PROSTRIEDOK NA RÝCHLE OŠETRENIE PODLÁH (QUICK CARE)

Táto samosplývajúca ošetrovacia emulzia slúži na rýchle prvé a následné ošetrovanie olejovaných a lakovaných podláh v súkromnom sektore. RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) nevyhladzuje povrchy. Vytvorí sa len veľmi tenká vrstva, povrch sa obnoví a malé štrbiny sa impregnujú. Nečistoty sa neusádzajú tak ľahko a čistenie je tým uľahčené. **Nanášané množstvo:** Pred použitím dobre zatrasťte, aplikujte neriedené. Spotreba cca 1 liter / 60 – 70 m² (v závislosti od nasiakavosti podkladu).

Príprava: Pozametajte a povysávajte podlahu. Ak zostávajú ešte nejaké nečistoty, je potrebné ich odstrániť prostriedkom MYDLO NA PODLAHY (FLOOR SOAP). Ďalej pracujte až po úplnom uschnutí! Neviditeľná zvyšková vlhkosť po čistení zamedzuje vnikaniu prostriedku RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) a oneskoruje schnutie.

Použitie: Na vyčistenej a suchej podlahe nanášajte nezriedený prostriedok RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) rovnomerne výdatne pomocou jemnovláknovej stierky. Príliš šetrné nanášanie bráni rovnomernému rozloženiu. Vyhýbajte sa kalužiam, striekancom a kvapkaniu. Prostriedok RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) iba rovnomerne rozložte - neleštite. Veľké plochy sa ošetrujú po úsekoch. Medzi úsekmi nesmie dochádzať k uschnutiu. Posledné utretie uskutočnite v smere textúry dreva. Povrch je za priaznivých okolností opäť pochôdzny už po cca 30 minútach.

Upozornenia: Nezriedujte a nenášajte strojovo. Pri intenzívne namáhaných podlahách zopakujte ošetrovanie prostriedkom RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) podľa okolností po niekoľkých mesiacoch. V takom prípade je namiesto toho vhodné použiť prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE). Keď sa očakáva trvalo zvýšené namáhanie alebo priemyselné používanie, potom použite prostriedok INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE). Parkety a plávajúce podlahy nesmú byť nikdy vlhké ani úplne mokré po dlhší čas, pretože reagujú citlivo (bobtnajú). Silno zásadité čistiace prostriedky spôsobujú na povrchu škody, preto používajte vždy odporúčané čistiace a ošetrovacie prostriedky. Opakujte ošetrovanie prostriedkom RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) podľa namáhania - obvykle raz až dvakrát do roka. Podlaha ošetrená prostriedkom RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) sa môže dodatočne olejovať aj prostriedkom INTENZÍVNE OŠETRENIE (INTENSIVE CARE). Tento výrobok je obvykle možné používať aj na porovnateľných bežných továrenských povrchoch. Vhodnosť je potrebné doložiť vlastnými pokusmi.

Údaje o zložení: Akrylát a prírodné oleje na rastlinnej báze, aditíva, rozpúšťadlá.

Bezpečnostné pokyny: Nedovoľte, aby sa dostalo do rúk deťom. Neplňte do nádob na jedlo, pitie alebo iných nádob určených na potraviny. V uzavretej originálnej nádobe skladovateľné minimálne 2 roky.

Príp. usadené ošetrovacie látky starostlivo zamiešajte, resp. dobre potraste.

Obal dajte na recykláciu až po úplnom odstránení zvyškov. Limit EÚ pre RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) (kat. A/e): 130 g/l (2010). RÝCHLE OŠETRENIE (QUICK CARE) obsahuje max. 1 g/l VOC. Upozorne- nie UFI: pozri vyššie

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

SL

HITRA NEGA ZA TALNE OBLOGE (QUICK CARE)

Ta samorazlivna negovalna emulzija se uporablja za hitro prvo in naknadno nego naoljenih in lakiranih talnih oblog v zasebnih prostorih. SREDSTVO ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) ni sijajno. Nastane samo zelo tanka plast, površina se osveži, male reže pa se impregnirajo. Umazanija se tako ne prijema tako preprosto in čiščenje se olajša.

Količina nanosa: Pred uporabo dobro pretresti, uporabite nerazredčeno. Poraba pribl. 1 liter/60-70 m² (odvisno od vpojnosti podlage).

Priprava: Pometite in posesajte tla. Če so prisotni še ostanki umazanije, je treba izvesti čiščenje z MILOM ZA TLA (FLOOR SOAP). Z delom nadaljujte šele, ko se povsem posuši! Nevidna preostala vlaga po čiščenju preprečuje vpijanje SREDSTVA ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) in zakasni sušenje.

Uporaba: Na očiščena in suha tla enakomerno nanesite nerazredčeno SREDSTVO ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) s pomočjo finovlaknatega brisala. Preveč varčen nanos preprečuje enakomerno porazdelitev. Preprečite luže, brizge in kapljice. SREDSTVO ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) porazdelite enakomerno - ne polirajte. Velike površine se obdelujejo postopno. Med posameznimi postopki se še ne sme zasušiti. Zadnje brisanje izvedite v smeri lesnega vzorca. Površina je pri ugodnih pogojih pohodna že po pribl. 30 minutah.

Napotki: Ne redčite in ne nanašajte strojno. Pri močno obremenjenih tleh je treba obdelavo s SREDSTVOM ZA HITRO NEGO (INTENSIVE CARE) po nekaj mesecih ponoviti. V tem primeru se uporabi SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (QUICK CARE). Če pričakujete trajno večjo obremenitev ali gospodarsko rabo, uporabite SREDSTVO ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE). Parket in montažna tla nikoli ne smejo biti dlje časa vlažna ali celo mokra, saj reagirajo občutljivo (nabreklost). Močno alkalna čistila škodujejo površinam, zato vedno uporabljajte priporočena sredstva za čiščenje in nego. SREDSTVO ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) ponovno nanesite glede na obremenitev - običajno enkrat do dvakrat letno. Talno oblogo, obdelano s SREDSTVOM ZA HITRO NEGO (QUICK CARE), lahko naknadno naoljite tudi s SREDSTVOM ZA INTENZIVNO NEGO (INTENSIVE CARE). Ta izdelek se praviloma sme uporabljati tudi na primerljivih običajnih površinah v obratih. Primernost je treba dokazati z lastnimi poskusi.

Podatki o sestavinah: Akrilati in naravna olja na rastlinski osnovi, aditivi, topila.

Varnostni napotki: Ne sme priti v roke otrokom. Ne dajajte v posode, ki so predvidene za hrano, pijačo ali druga živila. V zaprti originalni posodi se lahko skladišči vsaj 2 leti. Morebitne odložene negovalne snovi skrbno premešajte oziroma dobro pretresite. Embalažo odpeljite v reciklažo samo povsem izpraznjeno. EU-mejna vrednost za SREDSTVO ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) (kat. A/e): 130 g/l (2010). SREDSTVO ZA HITRO NEGO (QUICK CARE) vsebuje maks. 1 g/l VOC. Napotek UFI: glejte zgoraj

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

HU

GYORSÁPOLÓSZER PADLÓHOZ (QUICK CARE)

Az önterülő ápolóemulzió olajozott és lakkozott padlók gyors első és utánápolására szolgál a háztartási területen. A GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE) nem csillog. Csupán nagyon vékony filmréteg alakul ki, amely felfrissíti a felületet, és impregnálja a kis hézagokat. A szennyeződések nem rakódnak le olyan könnyen, és könnyebben megy a takarítás.

Felvitt mennyiség: Használat előtt rázza fel jól, hígítás nélkül alkalmazza. Fogyasztás kb. 1 liter / 60-70 m² (a padló szívóképességétől függően).

Előkészítés: Söpörje fel és porszívózza fel a padlót. Ha még maradék szennyeződés van, tisztítsa meg PADLÓSZAPPAN (FLOOR SOAP)-nal. Csak teljes száradás után dolgozzon tovább! A tisztítás után megmaradó, láthatatlan nedvesség megakadályozza a GYORSÁPOLÓ (QUICK CARE)- behatolását és késlelteti a száradást.

Alkalmazás: A megtisztított és száraz padlóra vigyen fel egy finomszálú felmosóval egyenletesen bőséges mennyiségű, hígítatlan GYORSÁPOLÓ (QUICK CARE)-t. A túl takarékos felvitel megakadályozza az egyenletes önterülést. Kerülje töcsa kialakulását, a fröcskölést és a cseppeket. A GYORSÁPOLÓ (QUICK CARE)-t csak egyenletesen kell terítse el - ne polírozzon. A nagy felületeket szakaszosan kell feldolgozni. A munkaszakaszok között a felület még nem száradhat meg. Az utolsó törlést az eresz irányában kell elvégezni. A felület kedvező körülmények között már kb. 30 perc elteltével járható.

Tudnivalók: Ne hígítsa és ne vigye fel géppel. Erősen igénybe vett padló esetén néhány hónap után alkalmazza ismét a GYORSÁPOLÓ (QUICK CARE)-t. Ebben az esetben használhatja helyette az INTENZÍV ÁPOLÓSZERT (INTENSIVE CARE) is. Ha folyamatosan fokozottabb igénybevétel vagy iparszerű használat várható, akkor alkalmazza az INTENZÍV ÁPOLÓSZERT (INTENSIVE CARE). A parketta és a készpadló nem lehet hosszabb ideig vizes vagy akár nedves, mivel erre érzékenyen reagál (duzzadás). Az erősen lúgos tisztítószeresek károsítják a felületet, ezért mindig az ajánlott tisztító- és ápolószereket alkalmazza. A GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE)-rel történő kezelést az igénybevételtől függően ismétlje meg - általában évente egy-két alkalommal. A GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE)-rel kezelt padlót INTENZÍV ÁPOLÓSZER (INTENSIVE CARE)-rel utánaolajozhatja. Ez a termék általában összehasonlítható, kereskedelemben kapható, gyári felületeken is alkalmazható. A megfelelőség igazolását saját kísérlettel kell elvégezni.

Összetevőkre vonatkozó adatok: Akrilátok és növényi alapú, természetes olajok, adalékok és oldószerek.
Biztonsági utasítások: Nem kerülhet gyermek kezébe. Ne töltsé étel, ital vagy egyéb élelmiszer számára rendszeresített tartályba. Zárt eredeti tartályban legalább 2 év tárolható.

A esetleg lerakódott ápolószert gondosan keverje fel, ill. rázza fel alaposan.

A csomagolást csak teljesen kiürítve szabad újrahasznosításra átadni. EU határérték a GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE R)-hez (A/e kat.): 130g/l (2010). A GYORSÁPOLÓSZER (QUICK CARE) tartalma max. 1 g/l VOC. UFI tudnivaló: lásd fent

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le

ES

MANTENIMIENTO RÁPIDO PARA SUELOS (QUICK CARE)

Esta emulsión de mantenimiento autonivelante se emplea para el mantenimiento rápido, ya sea inicial o posterior, de los suelos aceitados y barnizados en espacios privados. El MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) no brilla. Se forma solo una película muy fina, la superficie se regenera y las ranuras pequeñas se impregnan. La suciedad no se deposita tan fácilmente y la limpieza resulta más sencilla. **Cantidad de aplicación:** antes de usar, agitar bien y aplicar sin diluir. Consumo aprox. 1 l/60-70 m² (dependiendo de la capacidad de absorción del fondo). **Preparación:** barrer y aspirar el suelo. Si aún queda suciedad residual, limpiar con JABÓN PARA SUELOS (FLOOR SOAP). No continuar hasta que se haya secado por completo. La humedad residual invisible tras la limpieza impide la penetración del MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) y retarda el secado. **Aplicación:** aplicar el MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) sin diluir sobre el suelo limpio y seco con una mopa de fibra fina de forma intensa y uniforme. Una aplicación demasiado escasa impide que se distribuya uniformemente. Evitar los charcos, las salpicaduras y las gotas. Extender el MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) solo de manera uniforme y no pulir. Las superficies grandes se tratan por secciones. El producto aún no debe estar seco entre las secciones. La última pasada debe aplicarse en el mismo sentido que la veta de la madera. En condiciones favorables, es posible volver a caminar sobre la superficie al cabo de tan solo 30 minutos. **Indicaciones:** no diluir ni aplicar con medios mecánicos. En suelos muy estropeados, la aplicación del MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) debe repetirse al cabo de unos meses, según las circunstancias. En este caso, el uso del CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) resulta más oportuno. El CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE) debe utilizarse cuando se prevé una utilización mayor y continua o un uso profesional. El parquet y los suelos prefabricados no deben permanecer húmedos ni mojados durante mucho tiempo, porque reaccionan de forma sensible (se hinchan). Los detergentes fuertemente alcalinos provocan daños en la superficie. Por este motivo, emplear siempre los productos de limpieza y mantenimiento recomendados. Repetir la aplicación de MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) según sea necesario. El intervalo normal es de una a dos veces al año. Un suelo tratado con MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) también puede aceitarse posteriormente con el CUIDADO INTENSIVO (INTENSIVE CARE). Por norma general, este producto también puede aplicarse en superficies de fabricación industrial similares y usuales en el comercio. La prueba de idoneidad debe demostrarse con ensayos propios.

Información de los ingredientes: acrilatos y aceites vegetales naturales, aditivos, disolventes.

Instrucciones de seguridad: Mantener fuera del alcance de los niños. No echar en recipientes de comida, bebida u otros productos alimenticios. Con una vida útil mínima de 2 años en el recipiente original cerrado. En caso necesario, remover cuidadosamente las sustancias de mantenimiento precipitadas o agitar bien. El envase solo debe eliminarse completamente vacío en un punto de recuperación de residuos. Valor límite de la UE para el MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) (cat. A/e): 130 g/l (2010). El MANTENIMIENTO RÁPIDO (QUICK CARE) contiene un máx. de 1 g/l COV. Indicación sobre el UFI: ver más arriba

tilo GmbH,
AT-4923 Lohnsburg
T +43 (0)7754-400-0

1Le